



**Facultatea de Medicină**

**Departamentul XVI: Balneologie, Recuperare medicală și Reumatologie**

**Catedra universitară Limbi moderne și limba română**

**Conferențiar universitar, poziția 13**

**Tematica și bibliografia concursului pentru ocuparea postului  
Conferențiar universitar, poziția 13,  
disciplinele Limba română (FFR), Limba română (MEN), Limba română**

**Tematica**

1. Investigații medicale. Noțiuni de vocabular: aparatură medicală. Descrierea simptomelor în limba română. Adjectivul.
2. Completarea rețetei medicale. Noțiuni de vocabular: tipuri de medicamente și moduri de administrare. A cere și a da sfaturi. Condiționalul prezent în limba română.
3. Dialogul părinte-copil-doctor. Adecvarea discursului la pacientul tânăr. Medierea mesajului. Structuri lexico-gramaticale care asigură coerența textului în limba română.
4. La medicul de familie. Realizarea unei programări. Dialogul de anamneză în limba română. Exprimarea opiniei.
5. Semnalele corpului. Semne și simptome. Explicația medicală. Extragerea informațiilor dintr-un text medical de informare în limba română. Folosirea conjuncțiilor subordonatoare.
6. Primirea pacientului. Structuri utilizate pentru inițierea dialogului și stabilirea agendei pentru vizita medicală. Formarea întrebărilor. Folosirea auxiliarelor în limba română.
7. Dialogul de anamneză – descrierea naturii și intensității durerii. Construcții lexicale specifice.
8. Examinarea pacientului. Imperativul și construcțiile impersonale pentru a da instrucțiuni în limba română. Atenuarea tonului în instrucțiuni.
9. Oferirea rezultatelor. Organizarea informațiilor. Structuri lexicale: terminologie medicală și limbaj general pentru a vorbi despre rezultatele investigațiilor medicale.
10. Sistemul nervos. Vocabular și structuri gramaticale necesare pentru a vorbi despre boli, semne și simptome. Extragerea informațiilor dintr-un text de prezentare medicală.

**Bibliografia**

1. Elena Jebelean, *RLSdent: manual de Limba română pentru studenții străini de la Medicină Dentară*, Editura Victor Babeș, Timișoara, 2023.
2. Boc-Sînmărghișan, Diana, Kohn, Daniela, Șilindean, Daniela, *RLSmed. Româna ca limbă străină – Limbaj medical. Nivelurile B1, B2+*, Editura „Victor Babeș”, 2020.
3. Kohn, Daniela, Boc-Sînmărghișan, Diana, Șilindean, Daniela, *Vitamina. Româna ca limbă străină – Limbaj general și medical. Culegere de exerciții pentru nivelurile A1, A2, B1*, Editura „Victor Babeș”, 2018.
4. Boc-Sînmărghișan, Diana; Luca, Gabriela-Mariana; Lungoci, Cosmina Simona, *Locuri și terapie prin exerciții de cultivare a limbilor română și franceză*, Timișoara, Editura „Victor Babeș”, 2018.
5. Boc-Sînmărghișan, Diana, Luca, Gabriela-Mariana, Staicu, Simona Nicoleta, Sincron – *Manual de limba română ca limbă străină pentru mediciști. A1-A2*, Editura Victor Babeș, Timișoara, 2013.
8. Hedeșan, Otilia (coord.); Jebelean, Elena, Leucuția, Florentina, Mușat, Nicoleta, Percec, Dana, Popa, Corina, *Bun venit în România! Manual de limbă română și de orientare culturală pentru străini*, Timișoara, Editura Mirton, 2010.
9. Kohn, Daniela, *Puls. Manual de limba română pentru străini*, Editura Polirom, Iași, 2009.



- 
10. Kohn, Daniela, *Puls: Manual de limba română pentru străini. Nivelurile B1-B2*, Editura Polirom, Iași, 2012.
  12. Moldovan, Victoria, Pop, Liana, Uricaru, Lucia, *Nivel prag pentru învățarea limbii române ca limbă străină*, Consiliul Europei, Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca și Institutul Limbii Române Ministerul Educației și Cercetării București, Strasbourg 2001.
  13. Pană Dindelegan, Gabriela (coord.), Academia Română, *Gramatica de bază a limbii române*, Editura Univers Enciclopedic, ediția a II-a, București, 2016.
  14. Platon, Elena, *Descrierea minimală a limbii române (A1, A2, B1, B2) – un instrument lingvistic necesar în domeniul RLS/RLNM*, <http://video.elearning.ubbcluj.ro/wpcontent/uploads/2016/09/Descriereaminala-a-limbii-romane-12-IULIE-2016.pdf>.
  - 15.\*\*\*, *Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Companion Volume with New Descriptors*, Consiliul Europei, 2018, disponibil la: <https://rm.coe.int/cefr-companion-volume-with-newdescriptors-2018/1680787989>.